

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:

RECORDING APPARATUS AND METHOD

stated next to my name.

Federal Regulations, § 1.56.

entitled.

My residence, mailing address and citizenship are as

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one

name is listed below) or an original, first and joint inventor (if

plural names are listed below) of the subject matter which is

claimed and for which a patent is sought on the invention

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

ことを認めます。

上記発明の明細書は、	the specification of which	
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.	
□ 月日に提出され、米国出願番号または特	⊠ was filed on	
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number	
ŁL、	10/765,160 and was amended on	
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許容核の有無について重要な情報を開示する義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

· Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
2003-054314	Japan	28/February/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
・ 私は、第35編米国法典119条(e) 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under Tode, §119(e) of any United application(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、下記の米国法典第35編12 特許出願に記載された権利、又は力条約365条 (c) に基づく権利。 本出願の各請求範囲の内容がメ 又は特許協力条約で規定された力 に開示されていない限り、その分 本出願書の日本国内または特許協 間中に入手された、連邦規則没 れた特許資格の有無に関する重要 あることを認識しています。	は米国を指定している特許協 をここに主張します。また、 米国法典第35編112条第1項 5法で先行する米国特許出願 た行米国出願書提出日以降で 協力条約国際提出日までの期 5典第37編1条56項で定義さ	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States ap of any PCT International application States, listed below and, insofar as each of the claims of this application prior United States or PCT Internat manner provided by the first paragis States Code, §112, I acknowledge information which is material to pat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT Internations application.	oplication(s), or §365(c) designating the United the subject matter of is not disclosed in the ional application in the aph of Title 35, United the duty to disclose entability as defined in its, §1.56 which became the prior application and
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、間金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number

22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number

22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	司発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Haruo YOSHIDA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Language Yoshida Luly 14, 2004
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先 Mailing Address c/o SONY CORPORATION, 7-35, Kitashina Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 Japan		c/o SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Naoki MORIMOTO	
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
		x Naoki Morimoto x July 19. 2004	
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 Japan	
第 3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Masaharu MURAKAMI	
第 3の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature . Date	
	-	× massharu Murakami × July 14, 2004	
住所		Residence	
		Tokyo, Japan Citizenship	
E ALL		Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 Japan	
第 4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any Hiroshi JINNO	
第 4の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	
		x Abroshi Jinno x July 14 200 4	
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o SONY CORPORATION, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0001 Japan	